

AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Freitag, 17. Oktober 2025 • Jahrgang 67 • Nr. 42

Bürgermeister-Stichwahl am 26. Oktober 2025: Hinweis zur Briefwahl

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für die anstehende Stichwahl zur Bürgermeisterwahl am Sonntag, 26. Oktober 2025, möchten wir Sie auf Folgendes hinweisen:

Sollten Sie per Briefwahl wählen wollen, bitten wir Sie, die ausgefüllten Briefwahlunterlagen direkt in den Briefkasten des Rathauses einzuwerfen oder persönlich im Rathaus abzugeben. Nur so kann sichergestellt werden, dass Ihre Stimme rechtzeitig zum Wahltag eingeht.



Wenn Sie Ihre Briefwahlunterlagen bisher noch nicht beantragt haben, bitten wir Sie – sofern möglich – diese persönlich im Rathaus abzuholen.

Bitte beachten Sie: Ein Versand der Briefwahlunterlagen ab dem 21. Oktober 2025 kann nicht mehr gewährleisten, dass die Unterlagen rechtzeitig bei Ihnen ankommen.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung an einer erfolgreichen Wahl!

Ihre Gemeindeverwaltung

Lärmaktionsplan – Öffentliche Auslegung des Zwischenberichts 4. Runde

Der Entwurf des Lärmaktionsplans der Gemeinde Vörstetten liegt in der Zeit vom 14.10.2025 bis 11.11.2025 für die Dauer von vier Wochen öffentlich aus. Während dieser Zeit können die Unterlagen online auf der Website der Gemeinde Vörstetten im Bereich "Öffentliche Bekanntmachungen" eingesehen werden.

Stellungnahmen können bis zum Ende der Auslegungsfrist schriftlich oder per E-Mail an v.feist@denzlingen.de eingereicht werden.

2 | Freitag, 17. Oktober 2025 Vörstetten

WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeinde Vörstetten Freiburger Straße 2

94000 Tel.: 9400 20 Fax:

E-Mail: gemeinde@voerstetten.de Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 - 12:00 Uhr 15:00 - 18:00 Uhr Donnerstag

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügner 9400 12 E-Mail: l.bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

9400 11 Michaela Bierer

E-Mail: m.bierer@voerstetten.de

Ordnungsamt, Hauptamt

Tristan Römer 9400 13 E-Mail: t.roemer@voerstetten.de

Steuern und Gebühren, Grundbuch-

einsichtstelle, Öffentlichtkeitsarbeit

9400 22 Ines Mörder E-Mail: i.moerder@voerstetten.de

Standesamt, Spenden, Gewerbe Rentenangelegenheiten

Isabel Dorer 9400 17

E-Mail: i.dorer@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe

Audrey Potysch 9400 14

E-Mail: a.potysch@voerstetten.de

Tetiana Petrenko 9400 15

E-Mail: t.petrenko@voerstetten.de

Grundschule Vörstetten 5135 **Kindergarten Wirbelwind** 35 05 Kindergarten Sonnenwinkel 47 75 **Kinderkrippe Storchennest** 946 39 88

Revierförster

Marco Bradatsch Mobil: 0175 885 81 96

m.bradatsch@landkreis-emmendingen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügner

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

NOTRUFE/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

110 Polizei 938 30 Polizeiposten Denzlingen Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr Notruf-Fax 46 01 77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport 19222 0761 / 270 43 61 Giftnotrufzentrale

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr - siehe Tagespresse

Öffnungszeiten und Anschrift der augenärztlichen Notfallpraxis Freiburg: Augen Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg Killianstr. 5, 79106 Freiburg Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr.

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Mo, Di und Do 20 - 24 Uhr,

Mi und Fr 16 - 24 Uhr; Sa, So und Feiertage 8 - 24 Uhr.

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten: Mo 19 – 22:30 Uhr, Di 19 - 22:30 Uhr, Mi 19 – 22:30 Uhr, Do 19 - 22:30 Uhr, Fr 16 - 22:30 Uhr,

Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr Ab 22:30 Uhr Kinder-Notfallbehandlung des Universitätsklinikum

Mathildenstrasse 1, 79106 Freiburg

Zahnärztl. Notfalldienst 0761/120 12000 Notfallnravis am 07641 / 45 40 Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4 Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 - 22:00 Uhr Mittwoch, Freitag 16:00 - 22:00 Uhr Wochenenden, Feiertage 10:00 - 18:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger 88 202 88

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 - 12:30 Uhr Montag, Donnerstag 16:30 - 18:30 Uhr Bitte Terminvereinbarung

Tierärztlicher Notdienst

(Freiburg) 0761/72266

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 22 63 Röm.-kath. Kirchengemeinde 07666-911330

An der Glotter info@an-der-glotter.de, www.an-der-glotter.de

Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800/3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Wasser

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Fachstelle Sucht 07641 / 933589-0

Beratung, Behandlung, Prävention Emmendingen, Hebelstr. 27 fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN

16.00 bis 19.00 Uhr Dienstag Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,

Zeitschriften

Ausleihgebühr

15,00 Euro pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation 7311 Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West 9131360

Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege "Zur Glockenblume" 8846299

Tagesbetreuung von 8:00 - 16:30 Uhr

Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 94 94 54 G. Henle 94 92 69 T. Pfluger 94 95 70

Hospizgruppe Denzlingen 3876 und Umgebung e.V.

Betreutes Wohnen 929 03 50 für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH im Landkreis Emmendingen Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de Internet: www.landkreis-emmendingen.de/ pflegestuetzpunkt

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

an i.moerder@voerstetten.de

Vörstetten Freitag, 17. Oktober 2025 | 3

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Vörstetten Landkreis Emmendingen Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses derBürgermeisterwahl Vörstetten am

1. Hiermit wird das vom Gemeindewahlausschuss festgestellte Ergebnis der Bürgermeisterwahl Vörstetten bekannt gemacht:

11	フっトし	طمدا	Mah	lhara	chtiaten
1.1	∠anı	aer ı	vvan	inere	cntiaten

12.10.2025

	2.5/6
Zahl der Wähler	1.722
Zahl der ungültigen Stimmzettel	3
Zahl der gültigen Stimmzettel	1.719
Zahl der gültigen Stimmen	1.719

1.2 Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Familienname,	Wohnort	Stimmen
Vorname(n)	(Hauptwohnung)	
Schüller, Kevin Michael	Vörstetten	841
Dernedde, Morten Philipp	Berlin	459
Capobianco, Marco	Elchesheim-Illingen	351
Geigenbauer, Adrian Marius	Vörstetten	67
Gräßle, Thomas	Vörstetten	1

- nur bei der Wahl nach § 45 Abs. 1 Gemeindeordnung:

1.3 Kein/e Bewerber/in hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten. Deshalb ist eine Stichwahl zwischen den beiden Personen, die die höchsten Stimmen erhalten haben, erforderlich. Demnach kommen die beiden folgende/n Bewerber/in in die Stichwahl. Bei Stimmengleichheit hat das von der/dem Vorsitzenden gezogene Los zwischen den Bewerbern/ innen Schüller, Kevin Michael und Dernedde, Morten Philipp über die Teilnahme an der Stichwahl entschieden.

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname(n)	Anzahl der Stimmen
1	Schüller, Kevin Michael	841
2	Dernedde, Morten Philipp	459

- nur bei der Stichwahl nach § 45 Abs. 2 Gemeindeordnung: 1.4 entfällt

 Gegen die Wahl kann binnen einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses von jedem Wahlberechtigten und von jeder/jedem Bewerber/in Einspruch bei der Rechtsaufsichtsbehörde

vollständige Anschrift der Rechtsaufsichtsbehörde Landratsamt Emmendingen, Bahnhofsstr. 2-4, 79312 Emmendingen

erhoben werden.

Der Einspruch eines Wahlberechtigten und einer Bewerberin/ eines Bewerbers, die/der nicht die Verletzung ihrer/seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihr/ihm mindestens 26 Wahlberechtigte beitreten.

Bürgermeisteramt

Ort, Datum Vörstetten, 13.10.2025 Lars Brügner, Bürgermeister gez. Lars Brügner

Gemeinde Vörstetten Landkreis Emmendingen

Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Stichwahl Vörstetten am 26.10.2025

Zur Durchführung der Stichwahl Vörstetten wird bekannt gemacht:

Weil niemand in der (ersten) Wahl am 12.10.2025 die erforderliche absolute Mehrheit der gültigen Stimmen erhalten hat, hat der Gemeindewahlausschuss in seiner Sitzung am – 12.10.2025 – im Rahmen der Ermittlung des Wahlergebnisses der ersten Wahl festgestellt, dass eine Stichwahl zwischen den zwei Personen durchzuführen ist, die bei dieser Wahl die höchsten Stimmenzahlen erhalten haben. Aufgrund der Vorschriften des § 45 Abs. 2 Satz 1 Gemeindeordnung und § 10a Abs. 1 Kommunalwahlgesetz (KomWG) hat der Gemeindewahlausschuss in der oben genannten Sitzung dabei weiter festgestellt, dass folgende Personen an der Stichwahl teilnehmen:

Lfd. Nr.	Familienname, Vorname(n)	Beruf oder Stand	Wohnort (Hauptwohnung)
1	Schüller, Kevin Michael	Bereichsleiter	Vörstetten
2		Projekt- und Produktmanager	Berlin

Die Stichwahl findet am 26.10.2025 statt.

- 2. Die Wahlzeit dauert von 8 bis 18 Uhr.
- 3. Die Gemeinde ist in folgende 2 Wahlbezirke eingeteilt:

Nummer des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahl- bezirks	Wahlraum
01 Wahlbezirk	01 Rathaus Vörstetten, Bürgersaal	Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten barrierefrei
02 Wahlbezirk	02 Rathaus Vörstetten, Gemeindebücherei	Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten barrierefrei

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens zum 21.09.2025 bzw. sobald eine Stichwahl absehbar war, zugesandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann.

- 4. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Der Stimmzettel enthält die Namen der beiden Bewerber/ Bewerberinnen, die vom Gemeindewahlausschuss als Teilnehmer/innen an der Stichwahl ermittelt und festgestellt worden sind (vgl. Nr. 1).
- 5. Jeder Wähler hat eine Stimme. Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel - den Bewerber/die Bewerberin, dem/der er seine Stimme geben will, mit einem Kreuz hinter dem vorgedruckten Namen oder auf sonst eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet; das Streichen des anderen Namens genügt jedoch nicht.
 - Der Wähler kann nur einen/eine der auf dem Stimmzettel vorgedruckten Bewerber/Bewerberin(nen) wählen.
 - Wenn eine andere Person durch Eintragung des Namens auf dem Stimmzettel als gewählt gekennzeichnet ist, ist die Stimme ungültig.
- 6. Jeder Wähler kann außer in den unter Nr. 7 genannten Fällen nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Der Wahlraum ist in der Wahlbenachrichtigung angegeben. Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und ihren amtlichen Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Jeder Wähler erhält beim Betreten des Wahlraums den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlka-

4 | Freitag, 17. Oktober 2025 Vörstetten

bine des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und dort in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

7. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk der Stadt/Gemeinde

oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich vom Bürgermeisteramt einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Der Wahlschein enthält außerdem auf der Rückseite nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird.

- 8. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass die Stimmabgabe ungültig ist, wenn der Stimmzettel beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze oder nicht nur gegen einzelne Bewerber gerichtete Vorbehalte enthält. Bei Briefwahl gilt dies außerdem, wenn sich im Stimmzettelumschlag eine derartige Äußerung befindet sowie bei jeder Kennzeichnung des Stimmzettelumschlags.
- Der Wahlberechtigte kann seine Stimme nur einmal und nur persönlich abgeben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 19 Abs. 1 KomWG).

Wahlberechtigte, die des Lesens oder Schreibens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe ihrer Stimme gehindert sind, können sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von dem Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt (zulässige Assistenz). Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Außerdem ist die Hilfsperson zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat.

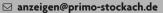
Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuchs).

 Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Ort, Datum Vörstetten, 17.10.2025 Lars Brügner, Bürgermeister gez. Lars Brügner

WIR BERATEN SIE GERNE!







GEMEINDENACHRICHTEN



Öffentliche Sitzung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg

Am Dienstag, 21.10.2025, 10:30 Uhr, findet im Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, Denzlingen eine öffentliche Sitzung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg statt.

Tagesordnung:

- 1. Wahl des Verbandsvorsitzenden
- 2. Prüfung der Bauausgaben 2017 bis 2022
- **3.** Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2026 und die Finanzplanung 2027 2029
- 4. Verschiedenes

Lars Brügner

1. stellvertretender Vorsitzender

KLIMASCHUTZ



Energieberatung für Gebäude-/Heizungsmodernisierung am 30. Oktober 2025

Die Gemeinde Vörstetten bietet in Kooperation mit dem Landratsam Emmendingen eine regelmäßige Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden in der Gemeinde, die eine energetische Modernisierung ihres Gebäudes planen. Eine Energieberatung stellt immer der erste Schritt für ein Modernisierungsvorhaben dar, egal ob bei einer anstehenden Heizungsmodernisierung, im Rahmen von sogenannten Ohnehin-Sanierungsmaßnahmen an Bauteilen der Gebäudehülle (z.B. Fenstertausch, Fassaden- oder Dachrenovierung) oder geplanten Umbauten oder Erweiterungen.

Das Ziel des kostenlosen Serviceangebotes ist es, die Hausbesitzer während einer einstündigen individuellen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren. Zum Abschluss der Einstiegsberatung kennen die Beratungsempfänger die nächsten Schritte und mögliche Ansprechpartner.

Der nächste Beratungsnachmittag mit **Einzelberatungen** ist am Donnerstag, den **30. Oktober 2025** und findet **im Rathaus, im Bürgersaal** statt. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmendingen (oder ggf. telefonisch unter 07641-451-1131).

FUNDSACHEN



Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Fahrrad (Model- Victoria, Dunkelblaues City-Beke, Auffälige Zebra-Glocke am Lenker, Metalkorb hinter)

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

Vörstetten Freitag, 17. Oktober 2025 | **5**

Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link "Fundinfo".

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weitergegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Hugenwaldtunnel vom 27. bis 31. Oktober 2025 zwischen 19:00 und 6:00 Uhr gesperrt

Wegen der regulären jährlichen Herbstwartung ist der Hugenwaldtunnel der B 294 bei Waldkirch von Montag, 27. Oktober 2025 bis einschließlich Freitag, 31. Oktober 2025 jeweils in den Nachtstunden zwischen 19:00 Uhr und 6:00 Uhr morgens gesperrt. Die Umleitung erfolgt in dieser Zeit über Waldkirch, sie ist entsprechend ausgeschildert. Allerdings ist mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Ortskundige Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren. Die Straßenmeisterei Waldkirch bittet um Verständnis.

Infoveranstaltung: Ehrenamtlicher Vormund werden und Halt und Perspektive schenken

Nicht immer können Eltern ihre Kinder ausreichend versorgen. In solchen Fällen bestellt das Amtsgericht einen Vormund oder Ergänzungspfleger. Das Amt für Vormundschaften des Landratsamts Emmendingen sucht engagierte Personen, welche sich die ehrenamtliche Aufgabe zutrauen, einem jungen Menschen ein Stück Halt, Zeit und Aufmerksamkeit zu schenken. Am 22. Oktober 2025 lädt das Amt um 19.00 Uhr im Landratsamt (Bahnhofstraße 2-4) zu einer Infoveranstaltung ein, bei dem Interessierte erfahren können, was eine ehrenamtliche Vormundschaft bedeutet, welche Aufgaben und Unterstützung sie erwarten und wie sie sich engagieren können.

"Unternehmenseinblick vor Ort" im Landratsamt Emmendingen am 6. November

Das Landratsamt Emmendingen zeigt am 6. November von 15 bis 17 Uhr, wie vielfältig und zukunftssicher Arbeit in der Verwaltung sein kann: In Bereichen wie Jugend, Soziales, Umwelt, Bauen, Ausländerrecht, Forst oder Zulassungswesen gestalten über 1.000 Mitarbeitende den Landkreis mit. Familienfreundliche Arbeitszeitmodelle, Teilzeit und Homeoffice gehören selbstverständlich dazu. Dafür wurde das Amt als "Familienbewusstes Unternehmen" ausgezeichnet. Anmeldung bis zum 23. Oktober unter: www.frauundberuf-bw.de/freiburg (Rubrik "Veranstaltungen"). Nach der Anmeldung erhalten Sie weitere Details zur Veranstaltung. Die Veranstaltung ist Teil der Reihe "Unternehmenseinblicke vor Ort", mit der die Kontaktstelle Frau und Beruf Frauen beim beruflichen Neustart begleitet.

Betriebsführungen in der Gärtnerei Kräutergarten Urban - Wyhl

Im Rahmen der Landesaktion Gläserne Produktion bietet die Demeter-Gärtnerei Kräutergarten Urban in Wyhl am Kaiserstuhl (Hohenstein 1a, liegt zwischen Wyhl und Forchheim) am Samstag 25. Oktober mit zwei Betriebsführungen (12 und 14 Uhr) Einblicke in Ihren Betrieb. Der Schwerpunkt wird auf der Kräuterverarbeitung mit Kostproben sein. Eine Vielfalt an Wild- und Küchenkräutern, Gemüsesetzlingen und Stauden in Topkultur sind die Anbaubereiche auf dem Betrieb. Mit den Veranstaltungen im Rahmen der "Gläserne Produktion" möchten die Betriebe Einblicke in die Erzeugung und Verarbeitung von Lebensmitteln und Getränken geben. Landwirtschaftliche Betriebe, Gartenund Weinbaubetriebe, Mühlen, Bäckereien und Metzgereien geben der Verbraucherschaft die Möglichkeit mit den Erzeuger/innen in den Dialog zu treten. Die Teilnahme ist kostenfrei, Anmeldung per E-Mail an: info@kraeutergarten-urban.de. Bei schlechtem Wetter bittet der Betrieb sich auf der Homepage zu informieren, ob die Veranstaltung stattfinden kann.

VOLKSHOCHSCHULE



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Kultur im Alten Rathaus (20400)

Denzlingen, Altes Rathaus, Hauptstraße 118, Ratssaal, mittwochs, 09:30-11:00 Uhr

22.10.25: Leinen los, Teil 2: Von Passau bis ins Schwarze Meer

05.11.25: Der Bauernkrieg 1524-1526: Vor 500 Jahren tobte der Bauernkrieg im Deutschen Reich

12.11.25: Melusinenengeflüster: Männer-Traum und Männer-Trauma

19.11.25: Der Schlaf in der Kunst 2: Intensive Betrachtung und Werkinterpretation zu jeweils einem Meisterwerk der Malerei von Giotto und Giorgione

26.11.25: Traumland Kalifornien

03.12.25: Unterwegs in Mittelamerika

10.12.25: Alte Kulturen in der Wüste: Petra / Jordanien und Ägypten 17.12.25: Landschaftsmalerei im Fokus. Teil 1: Intensive Betrachtung und Werkinterpretation zu jeweils einem ausgewählten Meisterwerk der Malerei von Giorgione, Nicolas Poussin und Thomas Gainsborough

07.01.26: Hermann von Greiffeneg und das Ende der österreichischen Herrschaft im Breisgau

14.01.26: Glaube, Liebe, Hoffnung: Das Kloster "Himmelspforte" im Tennenbachtal

21.01.26: Die 1920er Jahre: das explosive Jahrzehnt

28.01.26: Kuba: Insel voller Kontraste

11.02.26: Tommaso Campanella - Philosoph und Dichter der Spätrenaissance

Finde deine wilde Hilde im Wald eine Auszeit für alle Frauen (17021)

Denzlingen, Treffpunkt: Zum Einbollen, Heidach-Parkplatz, Fr., 17.10.25, 09:00-13:00 Uhr

Selbstbehauptungstraining im Grundschulalter (32853)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, 2x freitags, 16:30-18:00 Uhr, Beginn: 17.10.2025

Herbstnähkurs für (Groß-)Eltern mit 7-14 Jahre alten Kindern (26032)

Denzlingen, AWO Hort an der Brückleackerschule, Stuttgarter Str. 28, Foyer, Sa., 18.10.2025, 10:00-13:00 Uhr

Hand- und Fußmassage zu zweit (31009)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 18.10.2025, 15:00-18:00 Uhr

6 | Freitag, 17. Oktober 2025 Vörstetten

Basel: Malerische Altstadt und moderne Architektur, Exkursion (11111)

Emmendingen, Treffpunkt: Bahnhof, Bahnhofstr., Schalterhalle, Mi., 22.10.25, 08:50-17:00 Uhr

Einführungskurs Testament und Vorsorge (15010)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, Do., 23.10.25, 19:00-21:15 Uhr

Belastbar und stabil für Beruf und Alltag (55300)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, Sa., 25.10.2025, 12:30-15:30 Uhr

Klangreise: Entspannung durch Bilder und Klänge (31035)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal (im Innenhof), Sa., 25.10.25, 15:00-16:00 Uhr

Thaiküche, asiatisch leicht & lecker (37222)

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, Sa., 25.10.2025, 11:00-14:00 Uhr

Arbeit mit dem Inneren Team - Kreative Prozesse für persönliche Entwicklung (23931)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 25.10.2025, 15:00-19:00 Uhr

Töpferkurs mit und ohne Vorkenntnisse (24001)

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 25.10.2025, 10:00 - 14:00 Uhr, Sa., 08.11.2025, 10:00-14:00 Uhr

Zwei bunte Vormittage für Kinder in den Ferien für Kinder von 7 bis 12 Jahren (24055)

Sexau, Grundschule, Dorfstr. 38, Werkraum, 2x montags, 10:00-13:00 Uhr, Beginn: 27.10.2025

HoopDance: Tanz mit dem Hula Hoop: Für alle mit und ohne Vorerfahrungen (32437)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum, 10x dienstags, 19:00-20:00 Uhr, Beginn: 04.11.25

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em. de, Internet www.vhs-em.de

FREIWILLIGE FEUERWEHR



Jahreshauptübung der Feuerwehr und des DRK

Am 25. Oktober 2025 findet die diesjährige Jahreshauptübung der Feuerwehr Vörstetten statt. Beginn ist um 15:30 Uhr bei der Liebenzeller Gemeinde. Die Übung erfolgt in Zusammenarbeit mit dem DRK Ortsverein Vörstetten/Reute.

KIRCHENNACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten-Reute Kirche - Wo Glaube lebendig wird

Gottesdienst 19. Oktober 2025

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit neuen Liedern und Kindergottesdienst am kommenden Sonntag, den 19. Oktober 2025, um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche in Vörstetten.

Posaunenchor

Die Jungbläser proben und üben wieder am Freitagnachmittag ab 15 Uhr.

Der Posaunenchor trifft sich am Freitagabend wie gewohnt um 19:30 Uhr zur Probe.

Café Klatsch – das Reparatur-Café

Bei trockenem Wetter sind wir am Freitagnachmittag zwischen 15 und 18 Uhr für Sie da. Wenn wir können, helfen wir Ihnen gerne bei Ihren Reparaturen mit Werkzeugen oder Rat und Tat. In jedem Fall aber gibt es Kaffee oder Tee und die Möglichkeit zum Plaudern im "Café-Klatsch". Herzliche Einladung!

KIRCHENWAHL am 1. Advent, den 30.11.2025

Am <u>30.11.2025 findet die Kirchenwahl</u> zum Ältestenreis, dem Leitungsgremium unserer Pfarrgemeinde Vörstetten und Reute, statt. Aus diesem Gremium werden wir künftig Delegierte in den Kirchengemeinderat der zum 01.01.2026 neu gebildeten Kirchengemeinde entsenden. Die neue Kirchengemeinde besteht aus den Pfarrgemeinden Denzlingen, Gundelfingen und Vörstetten.

Wahlberechtigt für die Wahl der Kirchenältesten in den Ältestenkreis ist jedes Gemeindeglied einer Pfarrgemeinde, das das 14. Lebensjahr vollendet hat. (§ 3a (1) LWG)

Die **Wählbarkeit** setzt die Wahlberechtigung sowie die Vollendung des 18. Lebensjahres (Kirchengemeinderat, Bezirks- und Landessynode), bei Gremien und Organen der gemeindlichen Ebene (Ältestenkreis) des 16. Lebensjahres voraus. Die Wählbarkeit setzt weiterhin voraus, dass das Gemeindeglied bereit ist, 1. sich regelmäßig am gottesdienstlichen Leben der Gemeinde zu beteiligen und 2. in dem betreffenden kirchlichen Amt verantwortlich mitzuarbeiten. (§ 4 (1+2) LWG)

Im Gottesdienst am 05.10.2025 wurden die Kandidierenden der Gemeinde bekannt gegeben. Gegene den Wahlvorschlag gingen keine Bedenken ein.

Es **kandidieren für den Ältestenkreis** aus unserer Gemeinde. Ulrike Bieber (Vörstetten), Jörg Kaiser (Vörstetten),Linda Keßler (Vörstetten), Fabian Laass (Reute), Diane Lübow-Weber (Vörstetten), Lothar Metzger (Reute), Anja Niese (Vörstetten), Katharina Schill (Reute).

Eine **persönliche Vorstellung** der Kandidierenden findet in der **Gemeindeversammlung** im Anschluss an den Gottesdienst am 26.10.2025 statt.

In der Zeit **vom 05.10.2025 bis zum 03.11.2025** hat jedes wahlberechtigte Gemeindeglied das Recht, <u>Auskunft</u> zu erbitten, ob es ordnungsgemäß im <u>Wahlverzeichnis</u> aufgeführt ist.

Schon jetzt laden wir sie herzlich ein, bei der **Wahlversamm-lung am 30.11.2025** zur Wahl zu kommen. **Ab sofort** können Sie im Pfarramt auch **Briefwahlunterlagen beantragen**, falls es Ihnen nicht möglich sein sollte, am 1. Advent an der Wahl teilzunehmen und Sie per Briefwahl wählen wollen.

Mit Ihrer Stimmabgabe sprechen Sie unseren Kandidierenden Ihr Vertrauen aus.

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263; Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: martin.hassler@kbz. ekiba.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr.

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

Vörstetten Freitag, 17. Oktober 2025 | **7**

LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,

hier erhalten Sie die aktuellen Veranstaltungs-Infos unserer Gemeinde für die nächste Woche.

Alle Interessierten, unabhängig ihrer Konfession, sind bei uns herzlich willkommen.

Ihnen allen eine gute und gesegnete Woche.

Ihr Matthias Luz, Gemeindepastor

Unsere wöchentlichen Veranstaltungen:

Sonntag, 19.10.: 10:30 Uhr Gottesdienst Dienstag, 21.10.: 08:15 Uhr Gebetstreff Mittwoch, 22.10.: 19:30 Uhr Gebetstreff Sonntag, 26.10.: 10:30 Uhr Gottesdienst

Herzliche Einladung zum Gottesdienst in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit!

Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf oder dem Wunsch nach Gebet oder Segen bieten wir gerne die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern!

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um. Dort finden Sie auch weitere Kontaktmöglichkeiten.

Unsere **Pfadfindergruppen** treffen sich donnerstags. Bei Interesse dürfen Sie sich gerne bei Anna Ziebold 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com melden.

Wussten Sie, das wir in unserer **Musikschule** der Liebenzeller Gemeinde ein breites Angebot **MUSIKALISCHER FRÜHERZIE-HUNG** anbieten?

Dabei zeichnen wir uns durch eine einzigartige Kombination von Musik-, Bewegungs- und Religionspädagogik aus.

Weitere Infos erhalten Sie per Mail bei anne-kathrin.luz@LGV.org Liebenzeller Gemeinde Vörstetten

Viehweidweg 3

www.lgv-voerstetten.de / info@lgv-voerstetten.de Mail und Telefon Pastor Luz:

matthias.luz@lgv.org / Telefon:07666/9429072

Büro und Gesprächszeit: Dienstag 16:30 Uhr – 18:00 Uhr

& Donnerstag 10:00 Uhr – 12.00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Amtsblatt Vörstetten Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Samstag 18.10.

Heuweiler 18:00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

(Mini Gr.3)

Sonntag 19.10.

Glottertal 9:00 Uhr Eucharistiefeier (D)
D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit
Livestreamübertragung

Vörstetten 10:30 Uhr Eucharistiefeier zu Erntedank mitgestaltet von KoMShalom mit

Pfarrfest

Unterreute 18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Glottertal 19:00 Uhr Rosenkranzandacht gestaltet vom frü-

hen Morgengebet

Die vollständige Gottesdienstordnung der Kirchengemeinde An der Glotter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Webseite www.an-der-glotter.de

Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Pfarreiratswahl am 19. Oktober

Am 19. Oktober 2025 wählen wir den Pfarreirat für die neue Kirchengemeinde An der Elz, der wir ab dem kommenden Jahr angehören. In unserem Stimmbezirk An der Glotter (die jetzige Kirchengemeinde An der Glotter) können drei Personen gewählt werden

Orte und Öffnungszeiten der Wahllokale im Stimmbezirk An der Glotter

Heuweiler

Gemeindehaus Sa, 18. Oktober, 17:00 – 20:00 Uhr

Glottertal

Gem.haus "Im Severin" So, 19. Oktober, 8:30 – 11:00 Uhr

Denzlingen

Pfarrzentrum St. Jakobus So, 19. Oktober, 11:30 – 13:30 Uhr

Vörstetten

Grundschule So, 19. Oktober, 14:00 – 16:00 Uhr

Da am Wochenende der Pfarreiratswahl in Reute kein Gottesdienst stattfindet und es für die ganze Kirchengemeinde nur ein Wählerverzeichnis gibt, öffnen wir in Reute kein Wahllokal. Sie können Ihre Stimme natürlich an einem der anderen Orte abgeben oder online bzw. per Brief wählen.

Trauerbegleitung: Lesungsabend mit Flor Schmidt

Am **Montag, 27. Oktober**, 19:30 Uhr, Quartierstreff Sommerhof, Schwarzwaldstraße 1 in Denzlingen wird Flor Schmidt aus ihrem Buch "Wüstenregen" lesen und alle Interessierten mitnehmen "in die Wüste der Trauer und der Krisen des Lebens". Dabei wird sie "Kraftquellen" aufzeigen, die in solch schwierigen Situationen hilfreich und weiterführend sein können.

Flor Schmidt ist Autorin mehrerer Bücher, Trauer- und Lebensbegleiterin und Heilpflanzenexpertin. Sie hält Vorträge, bietet Einzelgespräche und leitet Trauergruppen verwaister Eltern. Sie hat selbst ein jugendliches Kind verloren und gibt bei ihren Veranstaltungen ihre Erfahrungen und ihr Wissen gerne weiter. Sie lebt mit ihrer Familie in Freiburg.

Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten

Geschäftsführendes Pfarrbüro: Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen, Tel. 07666-911330, info@an-der-glotter.de; www.ander-glotter.de

Öffnungszeiten: montags bis freitags von 10:00 – 12:00 Uhr, dienstags und donnerstags von 16:00 – 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.



8 | Freitag, 17. Oktober 2025



Katholische Kirche St. Maximilian Kolbe Vörstetten

Wir feiern!

am 19. Oktober 2025
Erntedank und Pfarrfest

Programm:

10.30 Uhr Feierliche

Feierlicher Gottesdienst mit unserem neuen Pfarrer Andreas Brüstle, musikalische Gestaltung durch die

Musikgruppe KoMShalom

Bitte Gaben für den Erntealtar mitbringen, die an die Tafel

Emmendingen gespendet werden

Im Anschluss Erntedank-Suppe, Würstchen, Waffeln, Getränke & Kaffee

und Kuchen

Fair Trade-Verkaufsstand

Ab 12 Uhr: Teddybär-Krankenhaus vom Jugendrotkreuz –

bitte Puppen, Plüschtiere mitbringen

14 bis 16 Uhr Wahl für de

Wahl für den Pfarreirat (Wahllokal in der Schule)



Katholische Kirche St. Maximilian Kolbe Im Brühl 10, 79279 Vörstetten www.an-der-glotter.de

VEREINSNACHRICHTEN



ASV RINGEN



ASV Vörstetten Jugend unterliegt knapp in Hofstetten

In der stimmungsvollen Gemeindehalle Hofstetten trafen am vergangenen Samstagabend die Jugendteams des KSV Hofstetten und des ASV Vörstetten aufeinander. Beide Mannschaften kämpften mit großem Einsatz, am Ende siegte der Gastgeber knapp mit 16:12.

Hofstetten startete mit zwei kampflosen Siegen in Führung. Pola Jagodzinska sorgte für den ASV Vörstetten früh für den ersten Erfolg und schulterte ihren Gegner bereits nach knapp anderthalb Minuten. In der 61-kg-Klasse überzeugte Luca Steigert mit starkem Kampfgeist und gewann klar nach Punkten. Auch Adam Ginazov drehte seinen Freistilkampf nach Rückstand noch in einen 8:6-Erfolg.

Nach der Pause folgte ein kleiner Lauf des ASV Vörstetten: David Lai (52 kg) erkämpfte einen verdienten Punktesieg, Hugo Jagodzinski (42 kg) zeigte starke Technik und holte weitere Punkte fürs Team. Paul Mattern (38 kg) sicherte mit großem Willen einen knappen 1:1-Sieg nach Punkten.

Am Ende reichten die starken Einzelleistungen nicht ganz, um die kampflosen Punkte wettzumachen. Dennoch zeigte die Jugendmannschaft des ASV Vörstetten eine geschlossene, kämpferische Mannschaftsleistung – und bleibt verdient auf Tabellenplatz zwei.

Ihr ASV Vörstetten

MUSIKVEREIN "HARMONIE"



Aus



mach



Nächste Altpapiersammlung am 18.10.2025 ab 09:30 Uhr.

Die Mitglieder des Musikvereins sammeln am Samstag, den 18.10.2025 ab 9:30 Uhr Papier wieder auf dem klassischen Weg. Die Vereine erhalten einen Festpreis je Tonne, da das gesammelte Papier einen wesentlich höheren Recyclingfaktor hat als die Papiertonne. Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung.

Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie Zeitungen, Zeitschriften, Werbeprospekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).

Wir holen das Papier gebündelt verpackt an Ihrer Hofeinfahrt ab.

Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter

0176/83434077 Pascal Scheld

Vielen Dank schon in Voraus für Ihre Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.

Kinderkissenkonzert in Vörstetten

Am Sonntag, 19. Oktober 2025, um 15:00 Uhr lädt das Nachwuchsorchester des Musikvereins Harmonie Vörstetten herzlich zum Kinderkissenkonzert in die Heinz-Ritter-Halle ein.

Alle kleinen und großen Musikfreunde dürfen sich auf ein buntes Programm mit fröhlicher Musik und spannenden Klängen freuen.

Bringt eure Kuschelkissen oder Decken mit und macht es euch gemütlich, während das Nachwuchsorchester spielt! Im Anschluss dürfen die Kinder **verschiedene Instrumente ausprobieren** und selbst erste Töne entdecken.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Es gibt **Muffins, Waffeln und Getränke auf Spendenbasis**.

Der Musikverein Harmonie Vörstetten e.V. freut sich auf viele neugierige Kinder und musikbegeisterte Familien!

VFR



Fußball-Weltmeister 2042 gesucht !!!

Hast du Lust Fußball- Weltmeister oder Weltmeisterin zu werden? Oder einfach Spaß an Bewegung mit und ohne Ball? Dann bist du bei

uns genau richtig! Komm' einfach zu uns ins Training auf dem VfR-Sportgelände:

Bambinis (Jahrgang 2021 und jünger):

Freitag, 16.30 Uhr

G-Jugend (Jahrgang 2019/20):

Dienstag, 17.00 - 18.00 Uhr

F-Jugend (Jahrgang 2017/18):

Dienstag und Donnerstag, 17.00 - 18.15 Uhr

E-Junioren (Jahrgang 2015/16):

Dienstag und Freitag, 17.30 – 19.00 Uhr

E-Juniorinnen (Jahrgang 2015/16)

Dienstag 17.00-18.30 Uhr

D-Junioren (Jahrgang 2013/14) [SG]

Dienstag 18.00 (Hochdorf) und Freitag 16.00-17.30 Uhr

C-Juniorinnen (Jahrgang 2011-12)

Dienstag 18.30-20.00 und Freitag 17.30-19.00 Uhr

B-Juniorinnen (Jahrgang 2009/10)

Mittwoch 18.00-19.30 und Freitag 18.00-19.30 Uhr

Komm einfach vorbei oder melde dich bei: g-jugend@vfr-voerstetten.de. Wir freuen uns auf dich!

VfR Vörstetten aktuell:

Herren: Sieg im Freundschaftsspiel

Um das spielfreie Liga-Wochenende zu überbrücken, wurde kurzerhand ein Freundschaftsspiel gegen den ebenfalls spielfreien VfR Umkirch vereinbart.

F. Schulz brachte den VfR bereits früh in Führung (8. Min). Anschließend verpasste man, einen weiteren Treffer nachzulegen. In der zweiten Hälfte gewann der Gast etwas die Oberhand. In der Nachspielzeit markierte L. Schmidt quasi mit dem Schlusspfiff den 2:0-Endstand.

Frauen: Auswärtsdreier sichert Tabellenführung

Der VfR war bei den Frauen von BW Wiehre zu Gast. Es entwickelte sich zunächst eine zähe Partie, der keine der beiden Teams ihren Stempel aufdrücken konnte. Nur wenige echte Torchancen sprangen heraus, sodass es leitungsgerecht torlos in die Pause ging. Die wurde offensichtlich von den Blau-Gelben gut genutzt. In Hälfte Zwei bestimmten sie das Spiel eindeutig und ließen ihre Gegnerinnen nicht mehr zur Ruhe kommen. Das unermüdliche Anrennen wurde am Ende belohnt, als L. Jebeili ihr Team erlöste und in der 86. Minute zum verdienten 0:1 einschoss! Der VfR bleibt damit für zumindest eine weitere Woche an der Tabellen-spitze.

Die nächsten Spiele

So., 19.10. 11.00: VfR Frauen – SV ESV/ PSV Freiburg 2 **So., 19.10. 13.15:** SpVgg Gundelf./ Wildtal 2 – **VfR Herren So., 19.10. 15.30:** SpVgg Gundelf./ Wildtal 3 – **VfR Herren 2**

Rück-/ Ausblick Junior*Innen:

6:1
10:3
1:0
0:1
1:4

Sa., 18.10. 10.30: E-Junioren: Spieltag in Kollmarsreute
Sa., 18.10. 10.30: D2-Jugend (SG Hochdorf 2) – SG Vogtsburg
Sa., 18.10. 11.30: VfR B-Juniorinnen – SG O'münstertal/ Staufen
Sa., 18.10. 13.00: SV BW Wiehre – D-Jugend (SG Hochdorf)
Sa., 18.10. 13.30: VfR C-Juniorinnen – FV Hochb.-Windenreute
Mi., 22.10. 18.00: FC Weisweil – VfR C-Juniorinnen (Pokal)
Mi., 22.10. 18.30: D-Jugend (SG Hochdorf) – FC FR-St.Georgen

Alle Mannschaften freuen sich auf Ihre zahlreiche Unterstützung.

Der Vorstand

VÖRSTETTER MITEINANDER



Herzliche Einladung zu unserer Veranstaltung

Mittwoch, 22. Oktober, 19:00 Uhr

Eine Erlebnisreise durch das Südliche Afrika: Menschen und Tiere in Südafrika, Botswana, Simbabwe, Namibia

Reisebericht von Bernd Kristinus

Der Vortrag beleuchtet die politischen und geschichtlichen Ereignisse in Südafrika, Botswana, Simbabwe und Namibia, ihre koloniale Vergangenheit, der Kampf um Gleichheit sowie die Armut in den Townships.

Dem gegenüber steht der unendliche Reichtum der beeindruckenden Tierwelt, die riesigen Safari Gebiete mit den Big Five der Großtiere, aber auch die Herausforderungen durch den Safari-Tourismus und dessen dunkle Seite.

Seien Sie gespannt auf die Auseinandersetzung mit der Geschichte und Gegenwart dieser faszinierenden Region im Spannungsfeld zwischen Kolonial-Geschichte, Tradition und Moderne, Tourismus, Tierwelt und Natur.

Die Veranstaltung findet in der Begegnungsstätte im Roteux Ouartier statt und ist kostenfrei.

Wir freuen uns auf Deinen / Ihren Besuch die Vorstandschaft des Vörstetter Miteinander e.V. Wie immer werden unsere Veranstaltungen im Amtsblatt und in der Homepage www.vörstetter-miteinander.de angekündigt.

weitere Vereine



REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

EI IM LACHS-KARTOFFEL-SAKKO AN PILZGEMÜSE UND KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING & ZUM DESSERT "SCHICHT IM GLAS"

ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

EI IM LACHS-KARTOFFEL-SAKKO

350 g Lachs, geräuchert 350 g Kartoffeln 60 g Butter 3-4 EL Milch, Salz, weißer Pfeffer 150 g Weizenmehl 1 - 2 Eier Paniermehl Reichlich Öl zum Frittieren

BUNTES PILZGEMÜSE

15 - 20 g Shiitake, getrocknet + geräuchert 800 - 1000 g frische Pilze, gemischt, gesäubert (z. B. Pfifferling, Champignon, Steinpilz, Austernseitling) 1 FL Zitronensaft 40 g Butter

4 gestr. EL Mehl 1/2 | Wasser Salz, weißer Pfeffer 200 - 250 ml Sahne 3 EL Schnittlauch, fein gehackt

KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING

1 Kopfsalat 150 - 200 g Joghurt natur (alternativ: gleiche Menge Sahne) 1-1½ EL Zitronensaft 150 - 180 g Roquefort-Käse (oder anderer Edelpilzkäse ähnlicher Konsistenz) Salz, weißer Pfeffer

..SCHICHT IM GLAS"

800 ml Wasser 4 Prisen Salz 120 g Haferflocken, zart 150 – 200 g Blauberren/ Heidelbeeren 4 Msp. Zimt

4 EL Zucker 400 g Joghurt 1,5 %

ZUBEREITUNG

Lachs grob zerzupfen, Kartoffeln waschen, schälen, in einem Topf mit Salzwasser kochen und abgießen. Kartoffeln mit Butter, Milch, Lachs grob pürieren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Abkühlen lassen. Eier 7 Min. kochen, danach abschrecken, kurz abkühlen lassen und pellen. Die Eier zunächst mit der Kartoffel-Lachs-Masse ummanteln, dann panieren: Erst im Mehl wenden, nun durch das Ei ziehen und schließlich im Paniermehl rollen. In einer Fritteuse oder Pfanne reichlich Öl erhitzen und die panierten Eier frittieren – bis sie eine goldgelbe Farbe angenommen haben.

BUNTES PILZGEMÜSE:

Shiitake in warmem Wasser 25 - 30 Min. einweichen Gut ausdrücken. Alle Pilze je nach Größe halbieren, vierteln oder in Scheiben schneiden. Champignons mit Zitronensaft beträufeln. Butter in einem Topf erhitzen. Sämtliche Pilze hineingeben. Im offenen Topf unter gelegentlichem Rühren ca. 10 Min. dünsten. Anschließend mit Mehl bestäuben und mit Wasser ablöschen. Salzen, pfeffern, einige Min. durchkochen lassen. Sahne unterrühren. Abschmecken. Mit Schnittlauch bestreuen und sofort servieren.

KOPFSALAT MIT ROQUEFORT-DRESSING:

Kopfsalat vom Strunk befreien. Die guten Blätter einzeln ablösen und längs teilen. Eine große Schüssel mit kaltem Wasser füllen und Salat darin gründlich waschen, solange wiederholen, bis das Waschwasser nicht mehr sandig ist. Vorsichtig herausheben und in ein Sieb legen. Dann Blätter z. B. in hohlen Händen oder Geschirrtüchern zusätzlich schwenken. Salat in 4 Salatschüsseln verteilen. Für das ROQUEFORT-DRESSING alle Zutaten (außer Salz, Pfeffer) in den Mixer geben oder mit einer Gabel in einer Schüssel gut verdrücken. Abschmecken mit Salz und Pfeffer. Auf den Salat träufeln und servieren.

"SCHICHT IM GLAS":

Wasser und Salz zusammen mit den Haferflocken aufkochen. Zucker und Zimt mischen, unter das Joghurt rühren. Immer abwechselnd Schicht für Schicht Haferflocken, und Heidelbeeren/ Blaubeeren (einige Exemplare für die Deko aufbewahren) in die Gläser einfüllen. Ganz zum Schluss folgt das Joghurt. Mit Beeren dekorieren.

TIPPS & TRICKS

Pfifferlinge schmecken mit Speckwürfelchen zwar prima, aber warum nicht mal Neues testen? Als weitere pflanzliche Alternative kann man statt der geräucherten Shiitake-Pilze z. B. auch Räuchertofu nehmen. Kopfsalat besitzt sehr zarte Blätter, Den Wasserstrahl also nicht auf die Blätter platschei lassen. Die Salatblätter einzeln ins Waschwasser geben und nicht darin liegenlassen (laugen sonst aus!). Vorsichtig herausnehmen. Kopfsalatblätter müssen immer trocken sein, erst dann folgt das Dressing.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen! **Unsere Aktion:**

Buchen Sie 6 Anzeigen – und erhalten Sie die 2 günstigsten völlig kostenlos dazu! Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37-KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Mehr Sichtbarkeit: Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr ohne
- Attraktives Sparpotenzial: Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- Perfekter Saisonstart: Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen –** flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- 2 Anzeigen kostenlos erhalten automatisch die günstigsten.
- Ihre Botschaft kommt an regional, wirksam und termingerecht.

Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen** (Druckunterlagen): Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- Zahlungsmethoden: Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- Bestehende Vereinbarungen: Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- Farbzuschläge: Nicht rabattierfähig.
- Aktionszeitraum: Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden
- Aktionscode: Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code P-2025-03 an.







In Ruhe die richtigen Entscheidungen treffen.

WIR nehmen uns Zeit für SIE.



Bestattungshaus Frank Siegwarth

Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / **93 78 81 79312 Emmendingen** | Gartenstraße 6 07641 / **33 88** www.bestattungshaus-siegwarth.de



Über 25 Jahre Hausgeräte - Kundendienst Tel. 07665-9390187

Günstiger Stundensatz, KFZ-Pauschale nur 10.- Euro

Inh. Michael Göhrig Eschenweg 3 • 79232 March Tel. 07665 - 9 39 01 87 info@hartmannundblust.de www.hartmannundblust.de

Verkauf – Beratung – Service

AEG & Miele Vertragshändler Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Dringend

1- / 2- Zimmer Wohnung oder WG-Platz für unseren Azubi (3.LJ) gesucht!



ROLLLADEN JALOUSIEN MARKISEN GARAGI

Wir freuen uns über jegliche Info an:

Tel.: 0761-13 20 54 / E-Mail: info@mathis-sonnenschutz.de

Photovoltaik vom Fachmann!

Energiekosten senken und die Umwelt schonen



- individuelle Fachberatung
- fachgerechte Montage
- Planung & Projektierung
- Verkauf

Elektro Reber GmbH

Offenburger Str. 8 | 79341 Kenzingen Tel. 07644/1533

info@elektrohaus-reber.de

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

anzeigen@primo-stockach.de

Einkauf im Lager: Jeden Montag von 14:00 bis 18:00 Uhr letzter Verkaufstag in 2025 ist der 10. November!



Achtung: keine Kartenzahlung möglich!

Bald geht es

Vorrat für den Winter/Angebot:

Weißerlenstr. 19 79108 Fr. - Hochdorf

3liter & 5liter Kanister jetzt 10% Rabatt!!! Tel.: 0761 4889 5874

www.kali-strata.de

EINE **APP** DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt "My eBlättle" über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.







